

# FOAIA POPORULUI

## PRETUL ABONAMENTULUI:

Pe un an . . . . . 4 cor. 40 bani  
Pe o jumătate de an . . . . 2 cor. 20 bani.  
România, America și alte țări străine 11 cor. anual  
Abonamente se fac la „Tipografia Poporului” Sibiu

## Reavointă sau dușmănie?

Compatrioții noștri Sași din zi în zi devin tot mai neînțeleși. Să fie la mijloc răutatea, dușmănia sau numai gustul, — înăscută firii lor, — de a se da pe lângă doamna Putere, discreditând astfel pe ceilalți conlocutori?

Răutate n'ar avea de ce fi, deoarece Români nicicând nu le-a făcut vr'un rău Sașilor, ba din contră, dacă întrebăm puțin Istoria, ne spune multe, foarte multe, cari ar îndreptăți pe Români la aceasta. Dar Românul zice: „Dumnezeu să le răspătelească” — și-și vede mai departe de treabă.

Dușmănie iară n'are de ce fi. Români nu s'au băgat niciodată peste ei la oala plină a drepturilor și ajutoarelor, ci au rămas totdeauna mai smeriți, aşteptând dreptatea să le facă și lor parte.

Iar dacă au o leacă de necaz pe noi, fiindcă suntem înzecit mai mulți decât ei, iară n'au de ce avea, fiindcă e dela Dumnezeu, dacă e. Nu suntem noi de vină, dacă numărul poporației noastre crește, pe când a lor scade, sau stă în loc. Puterea de viață a Românilor e de vină, și aceasta e tot dela Dumnezeu.

Prin urmare: dacă nimic din aceste nu e la mijloc, atunci ce Dumnezeu poate fi, de nu trece o zi două, fără să nu ne trezim cu notițe sau articolașe prin gazetele lor, în cari cearcă să ne facă răspunzători pentru fapte, cari nu le-am făcut, pentru greșeli, cari nu-s dela noi, și pentru păreri pe cari nu le împărtăşim?

După învinovățirile, pe cari ni le aduse foiaia săsească brașoveană „Kronstädter Zeitung” și după ea celealte organe săsești, asupra ținutei gazetelor din România, la care n'a întârziat răspunsul energetic din partea foilor românești dela noi, vine acum deputatul săs E. Neugeboren cu altă plăcintă.

Acest domn publică în numărul de Vineri al ziarului săesc din loc „Siebenbürgisch Deutsches Tageblatt” un articol la loc de frunte, pe care n'avem cuvinte să-l putem evalua. El Neugeboren, ocupându-se în articolul său cu cele petrecute în jurul Ligei din București, ar vrea să ne dea gata pe toți vinovați de trădare de patrie și să ne facă părtași cu aceia, cari fac politică la București contra Monarhiei. Pare că noi le putem porunci celor dela București, că ce politică să facă!

Doamne, câtă ușurință de judecată la un om matur! Dar după ce ne dă „săpunela” asta, d-l Neugeboren pe un ton mai dulcegăit vrea să ni se arăte „binevoitor” și ne dorește ca să putem dovedi, că totuși

## Foaie politică

Apare în fiecare Duminică.

Editoria și tiparul „Tipografia Poporului”  
Redactor resp. Nicolae Bratu.

## INSEMARTE:

se primise la BIROUL ADMINISTRATIVI  
(Strada Măcelarilor Nr. 12).

Un șir petit prima dată 14 bani, și două-șase  
12 bani, și trei-oară 10 bani.

n'avem nimic de-a face cu cei cari fac politică rusească și că nu vrem ca Ardealul să-l ia România!.... Ce apucături urăte din partea unui conducător al compatrioților Sași! Se discreditează singur prin aceste calomnii aruncate așa numai tâm-nisam în spinarea unui popor.

Vrea însă dovezi, și pace! Dar bine care foaie dela noi s'a amestecat sau a luat partea celor dela Ligă? Nu e destul de cumsecade ținuta poporului nostru? N'au dat destule dovezi cele peste 400 de mii de soldați Români, cari săngerează pe lâmpul de onoare, luptând vitejește pentru înfrângerea dușmanului?

Ne miră mai ales faptul, că d-l deputat Neugeboren în articolul său se adreseză cu îngrijorare cercurilor conducătoare ale țării, ca nu cumva să facă oarecari concesii (drepturi) Românilor, căci nu sunt vrednici. Cere dovezi! Nu cumva s'o fi înfricat d-l Neugeboren de viteză Românașilor pe câmpurile Galicie și Polonie? Poate asta să-l fi pus pe gânduri, ori dacă nu, atunci a scris după — comandă. În tot cazul nu e frumos și loial ce a făcut, iar noi Români din Ardeal n'avem cuvinte să înfierăm îndeajuns aceste apucături patimăse.

Apucăturile compatrioților Sași ne face să ne aducem aminte de o istorioară veche. Un stăpân avea doi servitori. Unul dintre ei, prin apucături lui perfide și linguișitoare, câștigase încrederea stăpânului. Nu trecea zi în care să nu-și pârască tovarășul de slugă, că e necredincios, neascultător, lenes, hoț și căte alte toate. Stăpânul, fără să mai caute cum stau lucrurile, lăudă pe sluga vicleană și o încârcă cu daruri și bunătăți. În vreme ce linguișitorul își duceă vieța gudurându-se la poalele stăpânului, bârfind și denunțând neaddevăruri, — tovarășul lui muncează din zi până în noapte, slujindu-și stăpânul cu credință, mânăindu-se cu aceea, că prin munca lui obositore va ușura traiul celor de-a casă, adecă al familiei. Si pe când — vorba bătrânească, — capra facea posna, băta oaiet duceă năcazul...

## Situatia războiului european.

In cele opt zile din urmă nu s'au dat lupte mai însemnante pe nici un camp de războiu. Cauza acestor încetineli nu este a se căuta doar la beligeranță, sub motiv că ei n'ar vrea să se răpună odată unul pe altul, ci piedica de căpetenie a mersului făcet este timpul nefavorabil — zăpadă, viscole, frig, ceată etc. — cari se anunță de pe toate câmpurile de războiu.

In Galicia vestică s'au dat mai cu seamă lupte de artilerie, în ținutul Dunajecului și pe Nida în sus. In această parte Rușii nu-și dau pace de loc, ceeace dovedește, că ei ar vrea cu orice preț să cuprindă Cracovia.

De asemenea nu se stămpără trupele rusești, cari operează în Bucovina și în Carpați. De prezent beligeranță s'au concentrat în jurul dela Dorna Vatra, care e în graniță cu Bucovina și Ardeal. Aci armata noastră a făcut mari pregătiri, pentru a se împotrivi năvălirii rusești. Dar se susține din unele părți, că Rușii o să-și schimbe planul de luptă: vor lăsa la o parte Dorna-Vatra și vor încerca trecerea Carpaților prin altă parte, despre ceeace însă ține seamă și armata noastră. Fiind Bucovina aproape toată ocupată de Ruși, guvernatorul Bucovinei a trecut de curând la Bistrița, de aici a venit la Cluj, iar în zilele viitoare — după cum se spune — se va întoarce din nou la Bistrița.

Pe câmpul de operații cu Sârbii și Mănteneștrii n'au fost lupte în zilele din urmă. Armata noastră se concentreză în diferite părți, conform unui nou plan de luptă. In curând însă ne putem aștepta la desfășurarea de lupte mai mari, spre care scop se fac toate pregătirile.

In Polonia rusească și în Prusia orientală încă nu s'au dat lupte mai însemnante. Timpul nefavorabil desigur că și silește pe beligeranță să-și facă în prima linie gropi și sănături, spre a se scuti și de frig nu numai de dușman.

Pe câmpul de luptă cu Francezii și Englezii, după hărțueli numeroase dar nu prea însemnante, o luptă mai mare a avut loc la Soissons, care luptă a fost câștigată de Germani.

Din celelalte țări balcanice nu sunt lucruri deosebite de remarcat. — Cât pentru marele cutremur din Italia, despre acestă scriem la alt loc al foii.

Ca un moment important în legătură cu răsboiul, este să se consideră și imprejurarea, că ministrul de externe al monarhiei noastre, contele Berchtold, s'a mulțumit de postul său. Că ce motive l'a indemnătat a face această chiar acum, nu se prea știe. Oficios s'a declarat însă, că contele Berchtold voia de mai multă vreme să se mulțumească. În locul lui Măiestatea Să a numit pe baronul Burian, căre până acum fusese ministru pe lângă casa domnitoare (adecă persoana de încredere a Măiestății Sale). Noul ministru — așa se susține — va urmă tot politica externă cea veche.

## Stiri și telegramme sosite Vineri și Sâmbătă în 15 și 16 Ianuarie n.

### Luptele în Carpați, Galitia și Polonia.

Budapestă, 15 Ianuarie. Din marele cartier al nostru s'a dat cu ziua de 14 Ian. n. următorul comunicat oficial: În Galitia de vest, precum și în Polonia rusească a fost ieri liniște. Pe valea rîului Nișa toate atacurile dușmane din zilele din urmă s'au sfârmat, izbindu-se de zidul puternic al trupelor noastre. — În Carpați de est, precum și în Bucovina sudică, s'au dat noi lupte între trupele de acoperire. — General Höfer.

Budapestă, 16 Ianuarie. Cu ziua de 15 Ianuarie se comunică din marele cartier al nostru următoarele: Pe linia de luptă din Polonia rusească s'au desfășurat ieri numai prin unele puncte lupte, cari constau din dueluri de artillerie și mitraliere. Pe valea rîului Dunajecz au fost ieri violente lupte de artillerie. A operat bine mai cu seamă artilleria noastră grea. Aceasta a aprins un mare magazin de-al dușmanului și a amuțit artilleria grea rusească, care bătea mereu de o zi întreagă și era aşezată într-o poziție foarte bună. — General Höfer.

### Duminică și Luni.

#### Luptele în Carpați, Galitia și Polonia.

Budapestă, 17 Ianuarie. Din marele cartier general al nostru se comunică: În Polonia și Galitia, precum și în Carpați, situația e neschimbătă. Pe valea râului Dunajecz artilleria noastră iărăș a avut succese în luptă, ce a purtat-o cu artilleria dușmană de câmp și cea grea.

Budapestă, 18 Ianuarie. Situația de azi e neschimbătă. În Polonia, pe valea Dunajeczu-lui și spre sud delă Tarnowo s'au desfășurat lupte de artillerie, cari decurgând cu o vehemență schimbăcioasă au ținut ziua întreagă.

#### Luptele Germanilor cu Francezii, Englezii și Rușii.

Budapestă, 17 Ianuarie. Din cartierul general german se comunică cu ziua de 16 Ianuarie următoarele: Pe câmpul de operații delă vest, în ținutul orașului Nieuport (din Belgia), se dău numai lupte de artillerie. Am respins toate atacurile îndreptate în contra pozițiilor noastre din nordul Arrasului (nordul Franței), iar prin contra-atacuri trupele noastre au ocupat trei tranșee dușmane fără să fi prizonieri pe Francezii, cari se aflau în ele. Am prefăcut în ruine măriștea mult amintită în zilele din urmă Laboisselle spre nord-est delă Arras, curându-o de Francezii. Spre nord-est delă Soisson a fost liniște. Numă-

rul tunurilor cuprinse de noi în luptele din 12—14 Ianuarie s'a ridicat la 35. În pădurile Argeni și în pădurea dela Conzenyoyi, precum și spre nord delă Verdun, s'au dat lupte mai mici cu rezultat favorabil pentru noi. Un atac îndreptat în contra localității Ailly, spre sud-vest de-a St. Mihiel a fost zădănicit de fecul nostru încă în decursul desfășurării. În munții Voghezi n'a obvenit nimic de semnalat. Pe câmpul de operații delă est (cu Rușii) situația e rămasă neschimbătă. Vremea ploioasă și neguroasă face cu neputință ori ce activitate militară.

Budapestă, 18 Ianuarie. Marele cartier german cu ziua de 17 Ianuarie comunicează următoarele: Pe câmpul de operații delă vest, în Flandria s'au dat din ambele părți numeroase lupte de artillerie. Lângă Blangy am aruncat în aer un mare stabiliment de fabrici, cu care ocaziune am făcut și câțiva prizonieri. De pe celelalte fronturi nu avem de comunicat nimic mai însemnat afară de unele lupte de artillerie, cari au decurs cu o vehemență variată, apoi câteva lupte de tranșee.

In pădurile argonice am progresat puțin. Furtunile de ploaie combat — aşa-zisă activitatea militară pe întreg frontul. Cam cu patru săptămâni înainte de aceasta am dat în vîileag ordinul de zi francez referitor la ofensiva generală, pe care ordinul comandantului suprem francez l-a fost publicat în Decembrie, cu puțin înainte de intrunirea corpurilor legiuitoro franceze. Ofensiva încercată de Francezi pe câmpul de operații delă vest, ofensivă, care a început în urma acestui ordin n'a împedecat deloc comandamentul german ca să execute ori ce dispoziție, pe care a crezut-o de bună și încercările amintite ale Francezilor n'au avut nici un rezultat mai de dai Doamne, în timp ce trupele noastre au arătat un rezultat foarte mulțumitor înaintând spre Labasses, pe valea rîului Aisne și în Argoni. Perderile dușmanului în acest răstimp au fost următoarele: în morți am calculat 26 de mii de soldați, în răniți — prizonieri 17,860. Socotind toate perderile franceze laolaltă și procedând pe baza raportului obținut dintre perderi în general și morți vom ajunge la numărul rotund de 150,000 de oameni, pe cari i-a pierdut dușmanul. Perderile noastre din același răstimp nu ating nici a patra parte din aceasta cifră.

### Marți și Mercuri.

#### Luptele în Carpați, Galitia și Polonia.

Budapestă, 19 Ianuarie. Spre nord delă Vistula, nu s'a întâmplat nimic deosebit. — Prin concentrarea focului nostru asupra înălțimilor spre est delă Zeklycin Rușii au fost silați și părăsi unele poziții singurative din front. În mișcările aceste de retragere s'au amestesat și alte detasamente dușmane din front, astfel că

până la urmă Rușii au părăsit pozițiile din front pe întindere de 9 kilometri, retrăgându-se în nerinduială pe înălțimile din apropiere și fiind urmăriți de focul artilleriei și al mitralierelor noastre. Din acest prilej Rușii au lăsat multe arme și muniție în pozițiile lor părăsite. — In celelalte părți ale frontului din Galitia vestică au fost lupte de artillerie. — In Carpați s'au dat numai lupte mai mici de patrule. General Höfer.

Budapestă, 20 Ianuarie. In Polonia și Galitia vestică decurg lupte de artillerie. — In Carpați nu s'a întâmplat nimic deosebit; din unele ținuturi se anunță însă că au căzut zăpezimari. — In partea de sud a Bucovinei, la Iacobeni, am respins înăpoli un atac al Rușilor pe lângă perdeți grele din partea dușmanului. — Pe câmpul de răsboiu delă sud (cu Sărbii și Muntenegrinii) situația e neschimbătă. General Höfer.

#### Luptele Germanilor cu Francezii, Englezii și Rușii.

Comunicatul din 19 Ianuarie pentru ziua de 18 Ian. spune între altele: In munții Vo-ghezi și în Alsacia de sus au fost mari viscole cu zăpadă și ceață, care împedescă operațiunile. — In celelalte părți au fost lupte de puțină importanță. — In Prusia orientală situația e neschimbătă. In Polonia de nord Rușii au încercat un atac peste Vukora la Radzanov, dar au fost respinși. — In Polonia spre vest delă Vistula nu s'a întâmplat nimic deosebit.

Budapestă, 20 Ianuarie. Marele cartier german comunică cu datul de 19 Ianuarie: Pe câmpul de luptă delă vest, afară de ciocniri năsemnate, s'au dat numai lupte de artillerie pe întreg frontul. — Pe câmpul de luptă delă est (cu Rușii) vremea a fost foarte nefavorabilă. In Prusia orientală nu e nimic nou. La Radzamos, Biscun și Sierpo am respins pe Ruși cauzându-le mari pierderi; mai multe sute de ruși prizonieri au căzut în mâinile noastre. — Spre vest delă Vistula și spre est delă Pilica starea e în general neschimbătă.

### Groaznic cutremur de pământ în Italia.

In Italia de mijloc, mai ales în ținuturile Abruzzilor și Apeninilor a izbucnit un groaznic cutremur de pământ, care a îngropat sate și orașe mai mici întregi în adâncimile pământului și a înghițit mii de vieți omenești. In localitatea Campodozza spre pildă au fost ruinate toate casele dimpreună cu biserică, iar din Magliano del Merse au fost scoase până acum de sub dărâmături peste 1500 de trupuri sdrobite. Sfârșitul cutremurului a fost un foc ucigător, care a nimicit tot ce-a rămas.

Ziarul italian „Tribuna“, care apare în Roma, spune că numărul jertelor acestui cutremur ar fi mai multe zeci de mii de vieți. — In momentul izbucnirii cutremurului seismografele (aparatele) din Viena, Budapest, Triest, Fiume și Pola au arătat îndată, că un cutremur grozav de mare sguduie pământul, ba la Budapest și Pola a sărit acul aparatului din loc, atât de mare a fost cutremurul.

După cum anunță unele telegramme, Italia nu va voi să primească nici un ajutor delă alte țări pe seama celor năpăstuiți de cutremur și va lăua singură măsurile de ajutorare. Aceasta — de sigur — mai mult pentru aceea, ca Italia să nu fie silită și arăta recunoștință față de acea țară

prin ajutorul ei în actualul războiu. Italia vrea să-si păstreze mâna liberă și astfel să poată merge acolo, unde interesele ei o chiamă...

Insemnatatea dezastrului năpraznic, ce a lovit Italia de mijloc se resumează — după ultimele știri — în următoare: la 50 de comune și orașe ruinate; mai mult ca 30 mii de morți și cam două treimi din populația, ce supraviețuiește sunt răniți. Cutremurul s-a întâmplat în dimineața zilei de Mercuri 31 Decembrie v. 1914. Numărul zguduiturilor însemnate până în 5 Ianuarie v. 1915 a fost de 145. Nu e cu puțină de a prevedea grelele urmări ale acestei catastrofe și nici nu se poate da cu socoteala toată intinderea dezastrului.

Mișcările pământului sunt de o putere spăimântătoare. Case întregi se prăbușesc dintr-odată și adesea din cauza crepăturilor, ce se deschid în pământ, sunt în parte îngrijite. Mii de răniți și fugari sosesc la Roma zilnic. Mai toți slujbașii din ținuturile bănuite de cutremur au murit, ceea ce înseamnă funcționarea serviciilor publici, cu toate că ministerul de interne a trimis la fața locului sute de funcționari.

Avântul de milă este mare în țara întreagă. Regele a dăruit 300 de mii de lire în folosul copiilor minori sau părinți în urma cutremurului. În toate orașele Italiei s-au întocmit subscripții și ajutoarele sosesc de pretutindeni. Soldații și voluntari sanitari fac minuni, luptându-se cu toate greutățile din cauza zăpezii și a drumurilor rele prin munți (Apennini). Căile ferate nu sunt sigure, din care cauză de multe ori ajutoarele sosesc prea târziu.

Orașul Avezzano e distrus cu totul. În Antrosano și Massadalba abia s-a putut salvă o parte din populație. În multe părți casele nu mai sunt de locuit. Pagubele acestui cutremur, care se pare a fi mai mare ca cel din anii trecuți la Mesina, se urcă peste 100 milioane, după cât se poate cu socoteala de prezent. În Roma încă s'a simțit cutremurul. Aci oamenii nu s-au prăpădit, dar unele case tot au suferit stricări, între acestea și biserică sfântului Petru, unde s'a spart fereastrile dela o cupolă. Când s'a simțit cutremurul în Roma, papa se află tocmai în biblioteca Vaticanului. Numai decât a îngenunchiat și a început a se rugă.

## O scurtă privire asupra războiului european.

### Luptele cu Rușii.

Războiul cu Rușii îl poartă pe toată granița, dela Marea Baltică până la Noua Siliță în Bucovina, Germania aliată cu monarhia noastră Austro-Ungaria. Rusia are 167 de milioane de locuitori, Germania 67 și Austro-Ungaria vre-o 53 de milioane. Rusia a adunat cel puțin patru milioane și jumătate de soldați. În timpul din urmă a mai chemat opt ani din gloate.

Rușii au băgat în foc oastea, rânduri-rânduri, întocmai cum au făcut și în lupta din 1903—1905 cu Japonezii. Întâi a năvălit călărima rusească, urmată de două corperi de armată, în Prusia răsăriteană spre Vilballen, Stalupönen și Insterburg. Pe la 15 August stînou, Germanii au respins această naavală. Peste câteva zile s-au ivit două armate, fiecare din ele, de căte 200 sau 300 de mii. Una din ele se adunase la rîul Niemen, dela Grodno până la Kovno; alta, la rîul Naref, între Lomja și Pultusc. Germanii având atunci oști puține s-au retras parte spre Königsberg și parte spre Thorn, adecă spre cele două cetăți tari ale Germaniei, în acea parte, Königsbergul e la Marea Baltică, la care mai este cetatea Danzig.

Împăratul Wilhelm a trimis împotriva Rușilor pe generalul fost în penzie Hindenburg, trecut de 70 de ani, dar verde și adânc cunosător nu numai al științei și meșteșugului războaielor, dar și al Prusiei răsăriteene, cum și al Poloniei rusești. La 20 August stînou Hindenburg sosete la Deutsch-Eylau, adună oștile germane și pleacă asupra Rușilor, îndreptând oștile din toate părțile asupra armatei celei mai apropiate; deci asupra celei de pe Naref, care ajunsese în ținutul dela apus de Lacurile mazuriene. La sfîrșitul lui August, Germanii împresuraseră pe Ruși din toate părțile, lăsându-le drum deschis numai spre lacuri. Urmă bătălia zisă dela Tannenberg, care, după spusea statului major german, a făcut pe Ruși să piardă cel puțin 200.000 de oameni, din care 92.000 prinși, ceilalți morți și răniți, 20.000 s'ar fi înecat în lacuri și mlaștini. Ar mai fi luat Hindenburg și 500 de tunuri.

Hindenburg plecă apoi împotriva armatei de la Niemen, care înaintă spre Königsberg și era și mai puternică de cât armata înfrântă la Tannenberg. Pierzând câteva zile, până să-i vie ajutoare, Hindenburg nu putu prinde această armată rusească întreagă, ci bătu numai aripa stângă a ei. Armata aceasta rusească, comandată de marele prinț Nicolae Nicolaevici și de generalul Rennenkampf, se retrase în gubernia Suvalki, unde Germanii o urmăriră.

În vremea aceasta armate numeroase rusești înaintau asupra Galicii. Austro-Ungaria a trimis împotriva lor căt a putut mai multă oaste, iar împotriva Sărbilor a lăsat numai atâtă că să-i țină locului. Sub generalii Dankl și Auffenberg, armata Austro-Ungară pătrunde în Polonia rusească, înaintând spre Holm și Lublin. Altă armată apără Galicia. Cei doi generali au căstigat biruinți la Krasnic și Komarof, fiindcă Rușii nu apucaseră să se adună și nu așteptaseră, că dușmanul să le intre în țară. Rușii iau ofensiva (atacul) pe un front de 600 kilometri dela Noua Siliță până la Czenstochova în Polonia rusească. Germanii, cari avuseră în Polonia apuseană numai puține rezerve sileziene supt generalul von Voysch (Voirs), începură a trimite armate tot mai multe ca să tie piept potopului rusesc.

În vremea aceasta Rușii încearcă în zadar să ia Przemysl (Pșemîselul), căci, fără tunuri mari ca ale Germanilor sau monarhiei noastre, o cetate nouă ca Przemysl nu se poate luă cu una cu două.

La 12 Septembrie st. n. generalul Hindenburg sosete în Silezia germană aproape de Cracovia (Krakau). La 29 Septembrie st. n. Germanii și Austro-Ungarii iau ofensiva. Rușii încep să se retrage pe amândouă țărmurile Vistulei. Rușii sunt nevoiți să părăsească trecătorile Carpaților, Germanii și aliații lor ajung până la Varșovia și Ivangorod pe Vistula. Hindenburg află însă de la cercetașii cari, din aeroplane, descooperiseră ce se petreceă dincolo de Vistula, că nenumărate oști rusești înaintează. Dă porunca de retragere, strică în urmări nu mai căile ferate și podurile, dar și șoselele, multe puține căte erau. Același lucru fac și armatele noastre. Rușii îi urmăresc, dar slab.

Pe la sfîrșitul lui Noemvrie st. n. armatele rusești iau ofensiva; una pătrunde în Prusia răsăriteană, dar Germanii o resping cu pierderi mari, căci Prusia răsăriteană a ajuns să fie o adevărată cetate. A doua armată rusească năvăli pe țărmul drept (apusean) al Vistulei; dar generalul von Mackensen respinge și această armată, deasemenea pricinuindu-i perderi grele. Armata de căpetenie a Rușilor porni asupra Germanilor pe amândouă țărmurile riului Pilița. Cea

dată Miază-Noapte de Pilița ajunse la 28 Noemvrie st. n. la Loiz, tăbărând și întărindu-se în jurul acestui oraș până la depărtare de 40—50 de Km. Generalul Hindenburg reușe la 22 Noemvrie să împresoare. Dar aeroplanele dădură de știri că Rușilor le sosesc ajutăre dela Răsărit și Miază. Hindenburg rupse inclusiv la Răsărit și-și trase ariile repede îndărăt, scăpând de împresurarea ce-l amenință. În această retragere zdobi o armată rusească, lăsându-i 12.000 de prizonieri și 25 de tunuri.

Apoi Hindenburg luă Lodzul și împreună cu Austro-Ungaria, săli pe Ruși să se retragă spre Varșovia și Ivangorod la Vistula; căci Germanii i-au înfrânt pe Bzura și la Lovici; iar Austro-Ungariai au luat cu asalt Petrikof și Przedborz (se citește Pjedboj), unde a luptat cu mare, vîțejie regimentul 31 de infanterie din Sibiu, respingându-i și peste Carpați spre Vistula și San. Germanii încredințează că au biruit pe Ruși, nimicindu-le partea cea mai bună din armată și că de acum războiul va merge în folosul lor. Viitorul va deslega însă ce încă nu-i de legat. (Pentru o mai bună înțelegere a mersului acestor lupte, vezi mapa din »Calendarul Poporului« pe 1915).

## Știri diferite.

Din Sofia (capitala Bulgariei) se anunță, că consiliul de miniștri a hotărît să ridice interdicția (oprirea) exportului (vânzării afară din Bulgaria) pentru fasole, brânză, cartofi și grăsimi.

Viena, capitala Austriei a făcut pași de lipsă pentru a se aproviziona din străinătate cu grâu și făină. Foaia oficială a Vienei scrie amănunțit despre pașii făcuți în privința aceasta.

Foile din Stockholm publică știrea, că în Rusia e mare lipsă de ofițeri. Pentru aceasta s'a mai înființat școli militare la Moscova, Kiew, Odesa și Tiflis, având fiecare școală să dea câte 400 ofițeri pe an.

O femeie cu numele Emilia Niks a adresat o rugare ministrului de război în numele a 100 femei din Zenta, cerând să fie înrolate în batalioanele de etape.

Ziarul francez „Le Temps“ din Paris a scris un articol, în care vorbiă despre călătoria contelui Tisa la cartierul german, care călătorie ar fi avut de scop asigurarea influenței Ungariei la viitorul congres de pace, precum și anumite foloase pentru Ungaria. Tot astfel numitul ziar a zis și despre planuita călătorie a contelui ungur Károly la Petersburg pentru asigurarea Ungariei. Foaia guvernamentală din Budapesta „Pester Lloyd“ declară, că toate cele zise de ziarul francez sunt neadevărate, iar națiunea maghiară apără cauza pentru care luptă armatele monarhiei noastre și ale Germaniei.

„Die Zeit“ din Viena anunță: Fiul șefului statului major german, căpitanul Falkenhayn, sburând cu un aeroplân „Taub“ împrejurul Amiens-ului, s'a luat la luptă cu un aeroplân francez tip „Bleriot“. Aviatorul francez a luat la ochi pe aviatorul aeroplânului german, nimerind cu un glonț drept în inimă pe căpitanul Falkenhayn, iar pe celălalt sburător rănită-l ușor.

După cum vorbesc foile franceze, președintele Poincaré al Franței a ținut la Nieuport (oraș belgian) o vorbire, în care a zis, între altele, și următoarele: „Aveți încă răbdare câteva luni. Păstrați-vă încă puterile voastre trupești și sufletești, deoarece acum se va decide soarta veacurilor ce va să vie“.

— Consulatul sărbesc din Geneva (Italia) caută medici pentru armata sărbească. Absolvenții facultăților (școlilor) de medicină sunt invitați se plece îndată în Serbia.

— In comitatele Timiș, Caraș-severin și în orașele Timișoara și Vărșet s'a declarat stator (stare de asediu), unde armata are dreptul să judece, chiar și la moarte pe făcătorii de rele.

— Foaia oficială din Budapesta anunță, că moratorul a fost prelungit încă cu 2 luni, (până la 31 Martie), pe lângă mici modificări (schimbări) neînsemnate.

— Ministrul bulgar Ghenadie a plecat la Roma, fiind trimis cu o însărcinare diplomatică pe lângă guvernul italian.

— Ziarul „Humanité“ din Paris scrie, că un instigator (ațătător) socialist din Odesa a fost osândit la exilare pe viață în Siberia, din cauză că o ediție a ziarului său n'a supus-o cenzurei.

— Pentru trupele viteazului general german Hindenburg locuitorii diferitelor orașe din Germania au deschis liste pentru subsecție publică. S'a adunat până acum două milioane de mărci.

— Ziarele italiene scriu despre apropiata bombardare a Varșoviei din partea trupelor germane. Prevăzând soartea orașului, marele duce rus Nicolae ar fi dat ordin să golească orașul.

— Pentru schimbul de prizonieri, cari nu mai sunt în stare să poarte arma, Elveția a pus la dispoziția Germanilor, Franțezilor și Englezilor serviciile „Crucei Roșii“ elvețiene.

— Foaia ungurească din Budapesta „Az Est“, făcând socoteala morților și răniților după cele 100 de liste oficiale ale Monarhiei, spune, că pierderile armatei noastre sunt în număr de 240,140 soldați.

## Stiri din România.

— Sărbarea zilei de 1 Ianuarie (Anul nou) s'a oficiat cu deosebită solemnitate în București. După serviciul dumnezeesc dela Mitropolie, familia regală a trecut în palatul mitropolitan, unde Mitropolitul Patriarh a felicitat în numele clerului (preotime) pe Maiestățile Lor. A vorbit apoi prim-ministrul Brătianu, iar la acestea a răspuns Regele Ferdinand cu cuvinte călduroase. Din toate vorbirile s'a putut înțelege că nădejdea veacurilor zace în nouinceputul an, care va decide mărirea României.

— În întreagă România s'a început aplicarea (folosirea) mărcilor poștale cu un adăos de 5 bani, cari se vor vărsa la fondul „Familiei luptătorilor“ pentru ajutorarea familiilor celor mobilizați.

De vre-o câteva zile în mai multe părți ale țării cade zăpadă într'una, fiind însoțită de viscole.

— Vineri în 2 Ianuarie v. a început din viață, în București, cunoscutul mare industriaș și filantrop (milostiv) D. Bragadiru, în vîrstă de 73 ani. Răposatul Bragadiru, care era proprietarul unei mari fabrici de bere, a fost unul dintre cei mai cunoscuți și iubiți dintre fruntașii vietii industriale din România.

— Prețul oficial al cerealelor la Brăila a fost Luni în 5/18 Ianuarie 1915 următorul: Grâu 73 chilograme la hecitolitru, Lei 22.50; orz 58 chilograme la hecitolitru Lei 14.—; secară 67 chilograme la hecitolitru, Lei 24.—; măzăre obicinuită Lei 31.—.

## Știrile Săptămînii.

Sibiu, 21 Ianuarie n.

### Cătră cetitori.

Pe ceice încă n'au trimis abonamentul, îi rugăm a-l trimite căt mai în grabă, fiindcă în săptămâna viitoare vom opri foaia acelora, cari n'au plătit. De odată cu abonamentul, pot trimite banii și pentru câteva călindare. Prețul e 40 bani pro exemplar, iar 5 bani deosebit pentru postă. Vezi și cele scrise la pagina 7.

Din acest prilej ne împlinim o placută datorie a aduce o sinceră mulțumită tuturor acelor iubiți abonați vechi, cari, pe lângă ei, ne-au mai trimis și alți abonați noi. E o dovadă aceasta, despre dragostea ce ne stăpânește pe toți deopotrivă, căutând a ne apropiă mereu unii de alții. Pe de altă parte e un semn acesta, că scrisul nostru pătrunde în cercui tot mai largi și că suntem tot mai bine înțeleși. De aceea bunăvoiță Vă rugăm pe toți și în viitor. A căstigă fiecare abonat vechiu încă cel puțin unul nou, nu e mare greutate. Nci, la rândul nostru, încă ne vom strădui să facem foaia tot mai placută și mai interesantă, deși avem să luptăm cu o seamă de greutăți.

Numeri de probă din foaie trimitem la dorință, cu placere oricui. E destul a ni se cere pe o carte postală. Abonarea se poate face cu începutul la fiecare lună. Prețul e un bagatel de 4 cor. 40 bani pe an și 2 cor. 20 bani pe o jumătate de an.

La numărul de Anul nou am adaus „Calendarul de părete“, pe care toți abonații »Foi Poporului« îl primesc în cinste, ca în toți anii. Abonații cei noi, cari vor intră de acum înainte, încă primesc un calendar de părete în cinste.

Toți abonații sunt rugați, — când trimit bani, cer schimbarea adresei, scriu ceva la foaie sau fac orice fel de întrebări, — să scrie negreșit numărul de pe fașia, sub care primesc foaia. Asta e de lipsă pentru orientarea noastră în multe privințe, atât când e vorba de bani, cât și la altfel de publicații ce ni se trimit. Iar abonații cei noi încă să scrie, că ei numai acum abonează foaia întâi.

Foaia nu o putem da pe așteptare, fiindcă aceasta ne prea îngreunează purtarea socotelilor pentru cari nu plătesc la vreme. De aceea să nu se supere ceice ne-au cerut amânare de plată, iar noi nu le putem împlini dorința. Purtarea la astfel de socoteli, cu sutile de restanțe, ne-ar încurca și îngreună administrația din cale afară de mult. Doar pentru astfel de restanțe ar trebui purtat cărți deosebite, și să se trimită la vreme atâtea scrisori și provocări — știm din pătanii, — cari speșe de multeori întrec sumă de 2 cor 20 bani.

Spre orientare. În decursul sărbătorilor s'a adunat o seamă de comande pentru călindare sau abonamente nouă. Acestea n'au putut fi totdeauna momentan rănduite, ci în decurs de câteva zile. De aceea rugăm puțină indulgență din partea stimaților noștri abonați. Pe rînd se trimit totul conform dorinței. Avem însă și noi în aceste zile o greutate nu chiar ușor de învins, fiindcă tomai atunci, când sunt cele mai multe sărbători, ne vin deodată cu grosul atât abonamentele, cât și comandele pentru călindare etc. De aceea, cum am zis, rugăm puțină îngăduială,

că pe rînd se face totul, iar oarecare mică greșală ne rugăm să ni se facă cunoscută, spre a o îndreptă.

**Cum știe Românul să-și facă datoria.** Corespondentul de pe câmpul de războiu al ziarului vienez „Neue Freie Presse“ povestește cum colonelul (obărul) român Boieriu a ieșit învingător contra Rușilor, cu toate că regimentul său a suferit pierderi de 60 la sută (adecă tot din 100 ficiori căzuse 60). Viteazul colonel a fost decorat, primind o înaltă distincție, iar mai marii lui (generalii) l-a întuat să facă cerere spre a căpăta ordinul militar: „Crucea de călător al ordinului „Maria Terezia“, care este cea mai înaltă distincție militară. La această invitație bravul colonel român a scris cu creionul, pe un biletel, următoarele rânduri: „Mi-am făcut numai datoria. Dar chiar dacă aș fi făcut mai mult decât atât, tot n'as fi meritat o distincție (decorație) deosebită. Căci e ceva de sine înțeles, că soldatul să puie toate puterile sale, să le încordeze până la extrem (cât poate de mult) în serviciul Patriei. Dacă mi-s'ar da ordinul „Maria Terezia“ m'ar bucură numai, fiindcă s'ar consacra (s'ar face vestit) eroizmul regimentului meu“. Astfel știe Românul să-și facă datoria, în tăcere și fără să-i placă mult vorbele, ci mai mult faptele.

**Săraca — Dobra.** Ministerul de interne să-învoit ca comuna Dobra Hunedoarei să se împreune cu Gura Dobrei într-o singură comună, deoarece sunt lipite laolaltă. Domnul ministru a spus însă, că în mod provizoriu (deocamdată) aceste comune unite vor purta numele de Dobra. Provizor! Da, deoarece încă nu s'a găsit numele maghiarizat, care va fi pentru totdeauna!

**Distinctie.** Ni se scrie: Majestatea Sa a decorat pe dl căpitan Grigore Boldea dela regimentul de infanterie 50 (Alba Iulia) cu »Signum laudis«, pe lângă esprimarea recunoștinței preaînalte, pentru viteză și bravura cu care a condus pe câmpul de luptă din Rusia, ea comandant de batalion, pe bravii nostri moți din învingere în învingere.

**Soldați români din Bucovina execuți de Ruși.** Ziarul „Az Est“ primește din Bistrița următoarele: Din izvor vrednic de încredere aflăm despre o hotărîre nemotivată și barbară, ce a luat-o comandantul trupelor rusești din Bucovina, ce nu poate rămâne fără grave urmări. Tinerimea română din Bucovina, care mai toată aparține serviciului obligator, a înființat o legiune română după modelul legiunei polone și care aparține armatei regulată, fiind împărțită cadrelor militare corespunzătoare. Această legiune a fost provăzută cu cele de lipsă și cu arme de către comandantul armatei, iar alimentarea o îngrijeste comanda de etape regulată. Legiunea a primit în semn de recunoștință pentru simțământul patriotic și de jertfă, numirea de „Legiunea română“, iar limba de comandă e cea românească. Unii dintre acești legionari au ajuns ca prizonieri ai Rușilor, iar comandantul trupelor dușmane, i-a lăsat să-i execute cu acea motivare de rea credință, că voluntarii legiunei române sunt trupe neregulate. Această cruzime revoltătoare, care constituie o călcare a dreptului internațional, a rămas ascunsă cercurilor românești, în care a produs o adâncă măhirire și totodată o îndărjire nespusă.

**Prânz în onoarea unei misiuni române la Paris.** În onoarea misiunii (deputațiunei) române plecată la Paris, a dat un prânz comitetul franco-român, la care au luat parte scriitori și cugetători francezi de seamă, diplomați, ministrul României din Paris, membrii legației, miniștri Bulgariei, Greciei, Serbiei și Muntenegrului. După masă principale Brâncoveanu urează ca simpatile franco-române să conducă la o conlucrare (cooperare) apropiată pentru apropierea frumoasei și nobilei cauze, de care atârnă respectul și dreptul națiunilor, independența (neatârnarea), și libertatea popoarelor, precum și viitorul omeneirii. Vorbește apoi profesorul Dr. Cantacuzino în numele universității române; mulțumește organizatorilor, cari au adunat la un loc pe reprezentanții popoarelor din Orient, al căror destin (scop) adevărat este de a-și uni silințele spre a realiza (înfăptui) unirea naționalităților balcanice. Președintele comitetului, Deschanel, ridică parohul pentru amicitia franco-română și rea-

lizarea destinelor naționale, pentru mărirea și prosperitatea glorioasă a României. (După „Românul“ Nr. 3—915 din Arad).

**Un învățat ungur despre drepturile naționalităților.** Profesorul universitar ungur dela universitatea din Budapesta, Iászi Oscar, scrie în foia „Világ“ un articol, în care se ocupă cu războiul lumii care bântuie azi și mai ales cu urmările ce acest războiu le aduce în viața social-economică a diferitelor popoare. Vorbind despre naționalitățile din Ungaria, laudă îndeosebi ținuta vitejască a Românilor față de dușmanul comun, iar, în general, pentru naționalitățile țării se exprimă cu următoarele cuvinte: „Societatea maghiară trebuie să dea atenție cuvenită și să-și întipărească bine în minte faptul, că pe lângă vitejia fără pereche și simțul de jertfă al proprietului neam, mai sunt și dovezile de credință și solidaritate (alipire), pe cari le-au dat cu fapta naționalitățile noastre în aceste zile vijelioase. Democrația maghiară (cei cu vedere mai largi pentru popor) nu

va uită niciodată împlinirea acestei mari datorințe și când, — după războiu, — ea va cere drepturi politice și sociale demne pe seamă adevăraților susținători ai statului, această democrație va ști, că stâlpii pe cari e zidită noua bază a țării nu se sprijinesc numai pe umerii poporului unguresc, ci și pe umerii celorlalte naționalități, cari luând parte cu mult zel la sângerarea comună, și-a binemeritat atât apărarea cât și sprijinirea limbii și culturii neamului lor.

**Omorâți cu gaz aerian.** Printre refugiații din Bucovina, când cu năvălirea Rușilor, erau și doi bătrâni, — bărbatul și femeia, — cari s-au refugiat în București. Ei au închiriat o odă mobilată într-o stradă mărginată și trăiau foarte retrăși. Într-o seară proprietarea caselor văzând că cei doi pribegi nu s-au mai arătat de vrăzăvă zile, s'a dus la odaia lor și a bătut în ușe. Ușa fiind încuiată pe dinăuntru și neprimind nici un răspuns, s'a dus și a înștiințat poliția. Venind polițaiul a spart

## Cum s'au întocmit Germanii sub pământ.

Vezi descrierea chipului la pagina 6.



ușa, dar când să intre în lăuntru l-a izbit un puternic miros de gaz, încât a trebuit să se retragă. După puțin timp, când să intre în odaie vede că amândoi bătrâni erau lungiți în pat, fără să dea semne de viață. Bătrânu era mort de-abinelea, iar tovarășa lui era în agonie (în pragul morții). S'a aflat că acești bătrâni sunt jertfa neștiinții lor. Seară, când s'au culcat, n'au știut suci bine robinetul (surupul) dela lampa de gaz aerian (astfel de lămpi numai prin orașe mari se află); a stâns odată lampa și apoi trebuie că au mai sucit de robinet și astfel a rămas conductul de gaz deschis. Peste noapte ieșind gazul acela aerian, care e otrăvios și încăios, i-a găsit pe bătrâni dormind și spre a nu-i deșteptă din visurile unei vieți chinuite și plină de mizerii, i-a făcut să doarmă pentru totdeauna....

† **Ștefan Kedves**, conducătorul direcției financiare din Sibiu, a răposat Vineri în 15 Ianuarie n. 1915, în etate de 59 ani. Rămășițele pământești au fost transportate Luni la Sighișoara.

† **Dr. Enea Draia**, avocat în Murăș-Oșorhei și o persoană fruntașă în acele părți, a răposat Sâmbătă în 16 Ianuarie n. 1915, în etate de 50 ani. Rămășițele pământești au fost așezate spre vecinica odihnă Dumineoa în 17 Ian. în cimitirul ga.-or. din Abrudsat.

**Sburători români.** Din București să vestește, că ministrul-prezident Ionel Brătianu a vizitat într-o zi din săptămâna trecută câmpul militar de aviație (de sburat) din Cotroceni. Prim-ministrul a urmărit trei oare diferitele figuri și întorsături făcute în sbor de îndrăzneții aviatori români. La aceste sboruri au luat parte și aviațorii dela „Liga națională” dela Băneasa (o altă latură a Bucureștiului), cari au venit în sbor la Cotroceni. Au sburat, peste tot, mai mult de 30 aeroplane. Prim-ministru, încântat de știință și curajul sburătorilor români, a stat cu fiecare de vorbă, felicitându-i călduros.

**Opt prisonieri austro-ungari fugiți dintr-o închisoare sărbească.** Dăm după alte foi știrea, că opt soldați de ai noștri, căzuți în prisoare la Sârbi au fugit din închisoare până la Vidin, pe pământ bulgăresc. Consulatul austro-ungar din Vidin le-a făcut hârtii de drum și astfel au putut trece prin România până la Brașov.

**Cereale pentru fabricarea pâinii în Germania.** Guvernul prusian a înființat cu ajutorul orașelor mari și a marelui industriei, o societate de cereale în timpul răsboiului. Această societate, care va fi înzestrată cu dreptul de înmagazinare va avea sarcina să strângă mari cantități de cereale pentru fabricarea pâinii, să să le înmagazineze și să îngrijească de asigurarea lipsurilor în ultimele luni ale anului agricol. Societatea este de ajutor public; dividendele sunt mărginite la cel mult 5 la sută din capitalul sărsat, partea ceealaltă a căstigului se va vârsa statului pentru scopuri de răsboi și pentru îngrijirea acelor rămași fără sprijin de pe urma răsboiului.

**Cu câte doi fileri.** Nu de multă vreme s'a introdus în bătrânilor și restaurantele din Sibiu unele bilete (tiduli), pe cari chelnerul face socoteala fiecărui client (mușteriu). Fiecare foaie din acele bilete costă 2 fileri și mușteriul care a consumat ceva trebuie să plătească doi fileri totdeauna mai mult. Doi fileri la unul, doi la altul, banii se strâng, iar cel care ii dă deosemenea nu se cunoaște, căci un cruce oră în ceacă ori colo, tot mare prieopșală nu-i. Se vor întreba însă mulți, că pentru ce scop se strâng

crețăruii ăștia? Se strâng — nu numai în Sibiu, ei și în alte orașe, — pentru societatea „Crcea roșie”, care îi întrebuițează mai ales pentru a ajuta orfanii rămași pe urma răsboiului, precum și pentru diferite reuniuni de femei, cari urmăresc același nobil scop. În Sibiu s'a strâns cu asemenea bilete de căte doi fileri, până la sfârșitul anului 1914 suma de 1,688 coroane și 54 de fileri. Frumoși bani! Si când te gândești că sunt strâni în scurt timp și numai cu crețărui...

**Socoteli asupra răsboiului.** Guvernul Angliei a făcut de curând declarația, că până acum cheltuielile de răsboiu s'au urcat la un milion de lire sterline (aproape 25 milioane coroane) pe zi. Au fost deci cheltuite 150 milioane lire. — În Franță au fost cheltuite până la 10 Decembrie 6441 milioane de franci. — Rusia a cheltuit în trei și jumătate luni 3885 milioane de mărci (o marcă are 1 cor. 20 bani) de tot vre-o 46 milioane pe zi. — Da și Germania și Austrò-Ungaria cheltuiesc în aceleși proporții vre-o 105 milioane pe zi, cheltuielile tuturor beligeranților să ureă la vre-o 280 milioane franci pe zi. — Statele neutrale fac însă și ele cheltuieli enorme, de oarece încă se tot pregătesc de răsboiu.

**Știri locale.** Din partea poliției orașenești se atrage lin nou atenția pentru ținerea strictă a dispozițiilor: 1. cu privire la pregătirea și vânzarea pânei și a făinei; 2. că Jimble, chifle vechi etc. nu e permis să se schimbe sau să se ia înapoi; 3. că alimente (articli de mâncare), pentru cari nu sunt făcute prețuri de vânzare, nu e permis a să vinde cu prețuri mai ridicate ca de obiceiu. — Acestea se aduc la cunoștință cu observarea, că pe viitor ceice vor depăși dispozițiile susnumite, vor fi pedepsiți cu stricteță.

Tot din partea poliției orașenești se face cunoscut, că în timpul din urmă s'au ivit plângeri, că pe piață din loc se vinde făină roșie amestecată cu nisip. Dacă în viitor s'ar repeși astfel de plângeri, atunci se va ordona controlarea tuturor depozitelor, iar vânzătorii și producătorii de făină false se vor pedepsi pe baza articolului de lege 46 din 1895 cu închisoare până la 2 luni temniță și amendă până la 600 coroane, precum și purtarea tuturor speselor dimpreună cu confișcarea mărfurilor.

## Cum s'au întocmit Germanii sub pământ.

— Vezi chipul la pagina 5. —

Purtarea răsboiului pe timp de iarnă, a trebuit să indemne pe beligeranți de pe diferențele câmpuri de luptă, ca să se scutească în chip și formă de zăpadă, frig și viscole.

Până acum știam de gropi și sănături, pe cari să-le făcea fețorii numai pentru a se scuti de gloanțele dușmanului. În iarna aceasta s'a vorbit însă mult și de alte mari săpături sub pământ, unde soldații s'au așezat ca în niște adeverate cauzarme. Chipul nostru de azi ne arată o astfel de „cetate” germană. Acă vedem, la mijloc, cum fiecare soldat își are locul său, iar mai la o parte stau adunați caii, de cari poartă grije niște fețorii. În partea de jos, la dreapta, să vede soldatul de pază, cu pușca pe umăr, care stă „vardă” la locul pe unde intră și ieșă fețorii din „cetate”.

**Toți abonații**, când trimit bani sau alte scrisori, sunt rugați a ne scrie și numărul de pe față sub care primesc foaia. Asta e de lipsă pentru orientarea noastră asupra mai multor lucruri.

## Scrisoare.

Mă închin cu sănătate  
Prin această mică carte,  
Să vei ști bădicul meu  
Că te pomenim mereu,  
Eu te pomenesc plângând  
Să copiii suspinând.  
Mai departe află dragă  
Că otava e întreagă,  
Iară fânul l-am vândut,  
Cu toate că m'o durut,  
Dar necazul m'o 'ndemnat,  
Să n'am vrut să alerg prin sat.  
Cucuruzul de pe șes  
Stii că n'o fost aşa des,  
Iar în rod a fost cam mic  
De n'am ales mai nimic.  
Ieri mi-o venit o hârtie  
Să mă duc la primărie;  
Nu știam de ce mă chiamă,  
Dar credeam de bună seamă  
Că m'ajută stăpânirea  
Să mă întreceam cu firea.  
Însă bucuria mea  
Să schimbă în jale grea:  
Când mi-o spus la primărie,  
Că pe Mitru nost' îl scrie  
Să plece iute 'n oraș  
La cătane căruțaș. —  
Dacă-mi pleacă și feciorul,  
Mi s'o dus și ajutorul,  
Căci mi-e greu, și n'am pe nime,  
Iar micuții după mine  
Cer mâncare și cer haine  
Să e greu în lume, Doamne,  
Fără lucru, fără spor,  
Fără pic de ajutor....  
... De 'ncheiere, dragul meu,  
Rog pe bunul Dumnezeu  
Să te-aducă 'n pace-acasă  
La copii și la nevestă.

E. Magura.

## Doine voinești.

I.

Rus, Rus, Rus,  
Labă de urs,  
Multe rele-ai mai adus,  
Să tot nu îți e de-ajuns;  
Ajungă-te și te bată  
Jalea și durerea toată,  
Plânsul miiilor de prunci  
Să te-aș vedea pus în furci,  
Bată-te și supărarea  
Celor ce frământă calea  
Cu povara grea în spate  
Să cu jalea de departe.

Să eu mult te-am blestemat  
Când copiii mi-am lăsat  
Să-am pornit cu noaptea 'n cap,  
I-am lăsat pe toți plângând  
Să-am plecat pe drum oftând.

Victor Roșu, Gefreiter-rezervist  
din Tibru.

II.

Pe sub foaie arinească  
Venă carte împărătească  
La birău să o cetească;  
O cetătă cât o cetătă  
Să pe masă o trântă. —  
Când ieră la miez de noapte,  
Duceau fețorii pe moarte,  
Nici nu fuse ziua bine  
Când mă duse și pe mine.  
Când de-acasă am plecat  
Ziua bună mi-am luat  
Dela foaia cea de fag  
Dela tatăl meu cel drag,  
Dela firul cel de iarbă,

Dela maica mea cea dragă,  
Dela grădina cu brazi,  
Dela iubiții mei frați,  
Dela grădina cu flori,  
Dela scumpele surori,  
Dela fir de busuioc,  
Si-am plecat cu toți în foc. —  
Plângemă maică cu dor  
Că ţi-am fost de ajutor,  
Ți-am scos plugul din ogor  
De-am arat un rotogol,  
Sămânai tot busuioc  
Si-a ieșit jale și foc,  
Si un fir de măiereană  
Si-am plecat la Neamț cătană.  
In loc de pieptar tivit  
Mi-o dat căpeneag bumbit,  
Si 'n loc de straiță cu pită  
Pușcă mândră oțelită,  
Iar pentru șerpar cu bumbi  
„Pătrântaș“ plin cu plumbi.  
*Zaharie Iridon, din Apoldul-mare.*

### Jalea celor rămași.

Frunzuliță ca iarba,  
Rău s'a stricat Cacova,  
Vai Doamne cum s'o stricat,  
Ficiorii s'o 'mprăștiat  
Si-o lăsat jalea în sat. —  
Cari au fost mai puținței  
I-o adunat și pe ei,  
Si-o plecat cale departe  
Cu povară grea în spate,  
Pe drum greu, cu jale grea  
Departă 'n Galiția  
Să scoată Rusu din ea.

Frunză verde de pe baltă,  
Adă Doamne pace-odată  
Să mi-se mai stângă dorul,  
Si să-mi văd și frățiorul,  
Care de mult o plecat  
Si în jale ne-o lăsat.

*Anica Porumbăcean, din Cacova.*

### Birou de informații în Budapesta!

Dau informații în orice cauză ce se ține de Budapesta. Dau informații referitor la rugările trimise la ministerii ori Curie. Urgez resolvarea cauzelor, rog resolvare favorabilă. În cause de congruă, cause învățătorești, de licenții ori în cause de milție etc. dău deslușiri grabnice și sigure. Cei care vin în persoană la Budapesta le stau la dispoziție ca conducător și tălmaci.

Căștig informații despre soarta celor de pe câmpul de luptă.

Mijlocesc tot felul de vânzări și cumpărări, precum și de motoare, mori, și alte mașini. Recomand spre cumpărare o inventie nouă: moară cu 2 petri și site, — ce se poate mână cu un cal ori cu mână și face la zi 100 kg. făină fină. Prețul 320 Cor. Trimit gratuit cataloge.

2018  
L. Olariu

Budapest II. Pálffy u. 1, I. 6.

Nr. 1135/915 nöt. 2019.

### Publicațiune.

Comuna Persány (comitatul Fagaras) esărândeaază casa de sub Nr. 90 împreună cu locuință de cărcimă și constătoare din 2 locale mari, — pentru cărcimă și boltă, — 3 odăi de locuit, 1 salon, 2 pivnițe, pod și superedificatul din curte împreună cu grădină, pe durată de 3 ani, începând din 2 Februarie 1915 până în 31 Decembrie 1917.

Esărândarea să va efectua prin licitație publică, care se va ține în cancelaria comunală în 2 Februarie st. n. 1915, la 11 ore a.m.

Prețul strigărei e 1300 Cor., iar vadiul 10%. Oferte închise încă se primesc, dacă sunt făcute în ordine.

Condițiunile de esărândare să pot vedea în orele oficioase ori și când la cancelaria comunală.

Persány, în 8 Ianuarie 1915.

Primăria comunală

Pastă de dinți

**KALODONT**  
fără de gură

# Spre orientare.

## Călindarul Poporului pe 1915

a apărut

și s'a inceput expedierea lui tuturor acelora, cări l-au comandat. Partea cea mai mare s'a trimis deja, iar cățiva puțini îl primesc în zilele acestea.

### Călindarul cuprinde mult peste 100 de diferite chipuri

intre cari: dela asasinarea moștenitorului nostru de tron, dela moartea Regelui Carol, fotografiile la diferiți bărbați fruntași ai României, fotografiile tuturor generalilor și conducătorilor mai de seamă ai armatelor austro-ungară și germană, vederi de pe câmpul de luptă, etc. etc.

apoi

**mapa Europei, Aziei, Africei, lumea toată, mape de pe toate câmpurile de răsboiu din Galiția, Polonia, Belgia, Franța și Serbia.**

De aceea ne adresăm către toți cetitorii nostrii, atrăgându-le atenția, ca să nu-și cumpere călindar până când nu vor vedea „Călindarul Poporului“, care cuprinde toate amănuntele despre răsboiul din anul acesta, împreună cu cele mai interesante chipuri răsboinice etc. etc.

Cine a văzut și a cumpărat călindarul nostru în anul trecut, s'a putut din destul convinge despre cuprinsul lui bogat, astfel că orice vorbă e de prisos. Mai amintim numai atât, încă anul acesta călindarul nostru iarăș îva surprinde pe oricine prin bogăția lui, în comparație cu prețul aproape de nimic: 40 bani pro exemplar și 5 bani porto. Fiți deci în așteptare până ce veți „Călindarul Poporului“ pe 1915. Tot așa spuneți și la alții cunoșcuți!

**Celice comandă 10, 20, 50 sau mai multe bucăți, precum și toți revânzătorii, primesc rabatul cuvenit, ca și în anul trecut.**

Din cauza stărilor răsboinice din anul acesta, nu putem da calendarul decât pe lângă trimiterea înainte a banilor sau să se plătească pachetul la scoaterea dela poștă.

**Cine vrea să vândă calendare să ceară condițiile pentru revânzători!**

## Vinuri minunate!

Din cauza unei mari rezerve de vinuri, se vând prelăngă prețuri moderate vinuri garantat naturale din anii 1908, 1910 și 1911 în diferite calități la

**Heinrich Rieger**

■ Prăvălie mare de vinuri ■  
**SIBIU, strada Gușteriții Nr. 7**

■■■ Vânzare în mic și mare ■■■

## Bereea de Steinbruch alui Dreher

e cea mai bună și cea mai nutritioare beutură  
Se capătă peste tot locul. Atenție la vignetă!

Depozit principal la  
**M. Samuel Rubinstein**  
SIBIU.

